

1892-03-27

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Samson er et skib, som tilhører købmand Jeppe Andreas Larsen, som er far til Johannes Larsen. Det er uvist om de to nævnte godsforvaltere, er den samme person.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Carl Høyrup

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Jens Olsen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 27/3 92

Kjære Johannes!

Indlagte 30 Kr har jeg først faaet i dette Øjeblik og har altsaa ikke kunnet sende dem før gid du maa faa Lykke til at de kan naa godt langt

Saa kan du tro jeg skal virke for at du først i Maaneden faar igjen; da skal vi jo have Penge af Godsforvalteren, det gjør mig meget ondt naar der kommer et Brev med 16 Øre hvor har jeg længtes efter et par Ord om de saa tog dit ene Billede du lovede der skulde komme Brev Dagen efter men der kom ingen Marie skrev saa for mig med Pølserne; men heller ikke; nu haaber jeg da sikkert Tirsdag at faa ordentlig Besked denne Uvished er ikke god for mig –

Igaar var her Marked og mange Mennesker, - saa Faer havde rigtignok travlt blot han maa Kræfter til alt det skriftlige Arbejde foruden sin anden Virksomhed - Drengene ere flinke og vi andre hjælper det vi kan – du har vel af Georg hørt at vi fik 5,000 at laane hos Godsforvalter Højrup og derfor gaar det i dag med Afsendelsen af Penge til alle Sider de forslaar ikke men saa bliver der vel bedre Tider –

Vi fik ellers – iaftes igjen en Forskrækkelse med Telegram fra "Samson", grundstødt, atter flot – Jens Olsen var her nu men mente at det ikke havde noget videre at sige forstod ikke at han telegraferede og satte Folk i Ængstelse naar det kunde undgaas blot sende Brev var jo nok Lev vel fortæl os lidt om Udstillingen naar du har set den jeg har jo nok Politiken men jeg kan maaske komme selv at se hvem veed hvordan Tiden kan blive

Kjærlig Hilsen din Moder

Seo nel fortal os  
litt um Bildhillingu  
uor Va-ker seet  
den jeg her go uk  
P. M. W. uuuu  
jeg. Kuu uuuu  
ste Kuuuu selu  
at se Kuuuu uuu  
huorduu Tiduu Kuu  
lluuu godlig  
P. M. W.  
Vom Kuder

Lyntuuside den 24/3 92

Kjore Jehannes!

Ludlagte 30 Per her jeg  
forst faet i dette Ofjellek ag  
her altsaa ikke Kuuuu sende den  
for gld de uuu for Lykku tu  
at de Kuu uuu godt luy  
Seo Kuu den fra jeg skal tu  
ke for at de forst i Kuuuu  
for igjen de skal se je uuu  
of Gudsforuulteruu det gjer uuu  
uugot aadtt uuu de Kuu  
uuee de Breu uuu 16 Gne  
huor her jeg laugtu ofter et  
For Uud uuu de saa tog di  
uue Billedt de laude det  
sku'ne Kuuuu Breu Dagu  
ofte uuu de Kuu uuguu

Marie skrev saa for mig  
med Papir, men till  
ikke, men haaber jeg da  
si snart Tirsdag at faa  
ordentlig Brevet, men hvis  
det er ikke god for mig.

Agnes var her kort og mange  
Kunnskaber, saa Taer havde mig  
Tegnene troet, det har saa  
Krafter for det skriftlige  
Arbejde, foruden sin anden Vok  
saa det. Drengene ere  
færdige og vi andre hjælpe  
det. Vi har nu  
af Georg hørt at vi fik 5,000  
at laane hos Jægersboer  
Tjælper, og derfor gaar  
det idag med Afvendelsen

af Tunge til alle sider  
de forsker ikke, men  
saa bliver der vel bedre  
Tider.

Vi fik ogsaa i Aften i Aften  
en Forstrække med  
Telegrafen fra "Lacussam"  
Grensetrakt, atter flat  
Jens Olsen var her en  
men succes, at det  
ikke havde noget videre  
at sige forstad, ikke  
at han telegraferede og  
satte Folk i Hæng alle  
med det kærede indpaa  
det sende Brev var jo nok.